



## Niederschrift

über die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Stein (STEIN/GV/03/2016) vom  
19.07.2016

### Anwesend:

#### Bürgermeister/in

Herr Peter Dieterich

#### 1. stellv. Bürgermeister

Herr Wolf-Michael Drews

#### 2. stellv. Bürgermeister

Frau Brigitte Stuhr

#### Mitglieder

Frau Annika Börnsen

Frau Marion Carnehl

Frau Manuela Petrowski

Frau Beate Schade

Herr Timo Szopieray

ab 19.07 Uhr, TOP 4

Herr Carsten Wendt

Herr Thomas Wischnewsky

Herr Armin Wollesen

#### Presse

Herr Thomas Christiansen

Kieler Nachrichten

#### Protokollführer/in

Herr Mirko Hirsch

### Abwesend:

Beginn: 19:00 Uhr

Ende 21:20 Uhr

Ort, Raum: 24235 Stein, Uferkoppel 10, "Haus des Kurgastes"

### Tagesordnung:

Vorlagennummer:

#### - öffentliche Sitzung -

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Änderung oder Ergänzung der Tagesordnung (Dringlichkeitsanträge)
3. Beschlussfassung über die unter Ausschluss der Öffentlichkeit zu beratenden Tagesordnungspunkte
4. Einwohnerfragestunde

- |     |  |                   |
|-----|--|-------------------|
| 5.  | Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung vom 26.04.2016 und Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse                        |                   |
| 6.  | Sachstand An- und Umbau Kindertagesstätte Stein; Ermächtigung des Bürgermeisters für die weiteren notwendigen Verfahrensschritte                             | STEIN/BV/010/2016 |
| 7.  | Festsetzung der Elternbeiträge für die Kindertagesstätte Stein   | STEIN/BV/009/2016 |
| 8.  | 2. Änderung der Satzung über die Benutzung der Kindertagesstätte und der Kindertagespflegeeinrichtung der Gemeinde Stein - Benutzungs- und Gebührensatzung - | STEIN/BV/012/2016 |
| 9.  | Beratung über eine mögliche Parkplatzerweiterung; Ermächtigung des Bürgermeisters für Verhandlungsgespräche  |                   |
| 10. | Beratung und Beschlussfassung über Anschaffungen für den Bauhof  |                   |
| 11. | Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der Freiwilligen Feuerwehr Stein   |                   |
| 12. | Beratung und Beschlussfassung über die Ersatzbeschaffung von einer Doppelpagode für die Strandtrauungen  |                   |
| 13. | Bekanntgaben und Anfragen  |                   |

**- öffentliche Sitzung -**

**TO-Punkt 1: Eröffnung und Begrüßung**

Bürgermeister Dieterich eröffnet die Sitzung um 19.00 Uhr und begrüßt die Anwesenden. Er stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht erfolgte und die Beschlussfähigkeit mit 10 anwesenden Gemeindevertretern gegeben ist.

**TO-Punkt 2: Änderung oder Ergänzung der Tagesordnung (Dringlichkeitsanträge)**

Bgm. Dieterich bittet die Tagesordnung im nichtöffentlichen Teil wie folgt zu erweitern:

Neuer TOP 14.3: „Personalangelegenheiten; Kindergarten“

Dieser Änderungswunsch zur Tagesordnung findet die einstimmige Zustimmung der Gemeindevertretung. Es wird nach vorstehender Tagesordnung verfahren.

**TO-Punkt 3: Beschlussfassung über die unter Ausschluss der Öffentlichkeit zu beratenden Tagesordnungspunkte**

Der Bürgermeister lässt über den Ausschluss der Öffentlichkeit der in nichtöffentlicher Sitzung zu beratenden Tagesordnungspunkte abstimmen.

**Beschluss:**

Die in der Tagesordnung im nichtöffentlichen Teil genannten Tagesordnungspunkte werden unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

Stimmberechtigte:	10		
Ja-Stimmen: 10	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 4: Einwohnerfragestunde**

Ein Einwohner macht darauf aufmerksam, dass der Weg Richtung Parkplatz und Neubaugebiet doch sehr zugewachsen ist.

Bgm. Dieterich informiert, dass ein entsprechender Auftrag zum Rückschnitt bereits in Auftrag gegeben worden ist.

Frau Börnsen informiert, dass der Knick in der Straße „Am Sportplatz“ stark durch Gartenabfälle verunreinigt worden ist. Ebenfalls ist festzustellen, dass das Gelände des alten Spielplatzes ebenfalls für illegale Müllentsorgungen missbraucht wird.

*Herr Szopieray erscheint zur Sitzung.*

Weitere Anfragen werden nicht gestellt.

**TO-Punkt 5: Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung vom 26.04.2016 und Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Gegen die Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung vom 26.04.2016 werden keine Einwendungen vorgetragen. Die Niederschrift gilt damit als genehmigt.

Bgm. Dieterich gibt die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt

**TO-Punkt 6: Sachstand An- und Umbau Kindertagesstätte Stein; Ermächtigung des Bürgermeisters für die weiteren notwendigen Verfahrensschritte  
Vorlage: STEIN/BV/010/2016**

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Bgm. Dieterich die Architektin Frau Wieder von der Fa. WiederArchitekten GbR und übergibt ihr das Wort zum Sachvortrag.

Frau Wieder führt anhand der aktuellen Pläne zum Aus- und Umbau der Kindertagesstätte Stein aus, dass die bisherigen Planungen nochmals leicht modifiziert und angepasst worden sind.

Der derzeitige Kosten- und Finanzplan geht derzeit von Gesamtkosten von 623.000 € aus. . Damit ist der bisherige Kostenrahmen zwar um etwa 73.000 € überschritten, liegt aber dennoch deutlich unter dem Ursprungsplan.

Die Auflagen aus der Qualitätsoffensive des Kreises machen den Einbau einer Gewerbeküche erforderlich, die jetzt mit ca. 53.000 € berücksichtigt worden ist. Darüber hinaus war der Einbau eines weiteren WC erforderlich geworden.

Weitere Nachfragen, insbesondere zur Notwendigkeit einer Gewerbeküche, werden vom Bürgermeister und von Frau Wieder beantwortet.

Auf Nachfrage von Herrn Wollesen sieht Frau Wieder kein weiteres Einsparpotential. Allerdings handelt es sich bei den angesetzten Kosten für die Küche, für die Möbel und für die Außenanlagen um Schätzwerte bzw. Pauschalen. Diese können nach erfolgter Ausschreibung durchaus anders ausfallen.

Nach Abzug der bereits bewilligten bzw. in Aussicht gestellten Zuwendungen, ergebe sich ein durch die Gemeinde Stein zu finanzierender Eigenanteil von rund 417.000 €.

### **Beschluss:**

Auf Empfehlung des Hauptausschusses beschließt die Gemeindevertretung die Umsetzung des Aus- und Umbaus der Kindertagesstätte Stein auf der Grundlage der aktuellen Pläne und des aktuellen Kosten- und Finanzierungsplans. Der Architektenvertrag ist gegebenenfalls entsprechend zu erweitern.

Stimmberechtigte:	11		
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

### **TO-Punkt 7: Festsetzung der Elternbeiträge für die Kindertagesstätte Stein Vorlage: STEIN/BV/009/2016**

Die Kalkulation der Elternbeiträge der Kindertagesstätten kommunaler Träger ist regelmäßig vorzunehmen. Die kommunalen Landesverbände empfehlen den Kommunen Elternbeiträge festzusetzen, die mindestens 30 % der Gesamtausgaben der Kindertagesstätte decken. Bisher wurden die Elternbeiträge für die Kindertagesstätte Stein für die Kinder im Krippenalter (unter 3 Jahren) und im Kindergartenalter (über 3 Jahren) in gleicher Höhe festgesetzt. Da die Kosten für Plätze für Kinder im Alter unter 3 Jahren in Krippengruppen aufgrund der geringeren Platzzahl und des höheren Personalschlüssels sehr viel höher sind als in Elementargruppen, sollen die Beiträge differenziert für diese beiden unterschiedlichen Betreuungsangebote kalkuliert werden. Dies ergibt sich aus entsprechenden Prüfbemerkungen des Gemeindeprüfungsamtes, die zwischenzeitlich von den meisten Gemeinden mit eigenen Kindertagesstätten umgesetzt werden.

Auf der Basis dieser Vorgaben wurde verwaltungsseitig eine neue Kalkulation der Elternbeiträge für die Kindertagesstätte Stein vorgenommen. Kalkulationsgrundlage ist der Haushaltsplan 2016 der Einrichtung und die am 26.04.2016 beschlossene Vorgabe der Gemeindevertretung, für das Kindertagesstättenjahr 2016/17 einen Kostendeckungsgrad durch El-

ternbeiträge von 28% differenziert für die Betreuungskosten von Kindern im Alter unter und über drei Jahren festzulegen.

Auf Empfehlung des Beirates der Kindertagesstätte empfiehlt auch der Hauptausschuss der Gemeindevertretung für Kinder im Alter über drei Jahren einen Deckungsbeitrag von 30 % und für Kinder unter drei Jahren von 25% festzulegen.

**Beschluss:**

Auf Empfehlung des Hauptausschusses beschließt die Gemeindevertretung die Elternbeiträge für die Kindertagesstätte Stein ab dem 1.8.2016 entsprechend der vorliegenden Beitragskalkulation mit einem Kostendeckungsgrad von 30 % für die Betreuung von Kindern im Alter über drei Jahren und von 25 % für die Betreuung von Kindern im Alter unter drei Jahren. Die einzelnen Beitragssätze sollen auf 0,50 € gerundet werden

Stimmberechtigte:	11		
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 8:            2. Änderung der Satzung über die Benutzung der Kindertagesstätte und der Kindertagespflegeeinrichtung der Gemeinde Stein - Benutzungs- und Gebührensatzung -  
Vorlage: STEIN/BV/012/2016**

Der Hauptausschuss hat sich bereits in seiner Sitzung am 06.07.2016 mit diesem Tagesordnungspunkt befasst. Von dort kommt die Empfehlung an die Gemeindevertretung den § 2 Abs. 4 wie folgt zu fassen:

*Die Einrichtung bleibt für die Dauer von vier Wochen im Jahr und bis zu zwei Teamfortbildungstagen sowie einem Brückentag geschlossen.*

*Außerdem regt der Kindertagesstättenbeirat an, in § 12 Abs. 3 durch Voranstellung folgenden Satzes eine Regelung zur Beitragszahlung bei Betreuungsbeginn in einem laufenden Monat zu schaffen:*

*„Bei der Neuaufnahme eines Kindes in die Einrichtung fallen bei einem Betreuungsbeginn bis einschließlich 15. eines Monats 100 % der Gebühren nach § 12 Abs. 3 dieser Satzung an, bei einem Betreuungsbeginn nach dem 15. eines Monats werden 50 % dieser Gebühren erhoben.“*

**Beschluss:**

Auf Empfehlung des Hauptausschusses beschließt die Gemeindevertretung, die Satzung zur 2. Änderung der Satzung über die Benutzung der Kindertagesstätte und der Kindertagespflegeeinrichtung -Benutzungs- und Gebührensatzung- mit den vom Kindertagesstättenbeirat und dem Hauptausschuss vorgeschlagenen Änderungen entsprechend dem Entwurf der Verwaltung .

Stimmberechtigte:	11		
-------------------	----	--	--

Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0
----------------	-----------------	-----------------	-------------

**TO-Punkt 9: Beratung über eine mögliche Parkplatzerweiterung; Ermächtigung des Bürgermeisters für Verhandlungsgespräche**

Bürgermeister Dieterich führt aus, dass die Parkplätze im Sommer bei Strandtrauungen nicht immer ausreichend sind. Er unterbreitet zwei Lösungsvorschläge. Zum einen könne eine Teilfläche bei der Firma Chopy-Waters angepachtet und zum anderen die so genannte „Volksbankkoppel“ zur Nutzung als Parkplatz hergerichtet werden.

Der Bürgermeister schlägt vor, die Planungen für beide Alternativen insbesondere finanziell zu konkretisieren und danach in den Gremien erneut zu beraten. Als Übergangslösung schlägt er vor, die Parkfläche von Chopy-Waters zu nutzen.

Herr Wollesen und Herr Drews sprechen sich aus naturschutzrechtlichen Gründen dagegen aus und sehen auch keinen Bedarf für einen neuen Parkplatz, da ausreichend Parkplätze an der K 30 angeboten werden.

Das sieht Herr Wendt anders. In Spitzenzeiten ist ein Bedarf sehr wohl gegeben und ein neuer Parkplatz auf der Volksbankkoppel könnte den Ortskern entlasten. Ggfs. könnten so auch höhere Parkgebühreneinnahmen generiert werden.

Die Parkfläche bei Chopy-Water liegt etwas weit vom Schuss und kann bestenfalls eine Übergangslösung sein.

Nach erfolgter Aussprache stellt der Bürgermeister die Beschlussempfehlung des Hauptausschusses zur Abstimmung.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die Planungen für beide Alternativen zur Parkplatzerweiterung insbesondere finanziell zu konkretisieren und anschließend in den gemeindlichen Gremien erneut zu beraten sowie als Übergangslösung die Fläche der Firma Chopy-Waters zu nutzen.

Stimmberechtigte:	11		
Ja-Stimmen: 7	Nein-Stimmen: 3	Enthaltungen: 1	Befangen: 0

**TO-Punkt 10: Beratung und Beschlussfassung über Anschaffungen für den Bauhof**

Bürgermeister Dieterich erläutert, dass es aus seiner Sicht u.a. wegen der nun durch die Gemeinde vorzunehmenden Reinigung des Deichverteidigungsweges notwendig sei, ein Kehrgerät für den Bauhof zu beschaffen. Eine Prüfung habe ergeben, dass ein solches Gerät als Anbaugerät für den Bauhoftraktor nicht verfügbar sei, es müsse also eine separate selbstfahrende Maschine beschafft werden. Die Kosten beziffert er mit bis zu 10.000 € für ein gebrauchtes Gerät.

**Beschluss:**

Auf Empfehlung des Hauptausschusses beauftragt die Gemeindevertretung den Bürgermeister mit der Beschaffung eines Kehrgerätes in Wert von bis zu 10.000 €.

Stimmberechtigte:	11		
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 11: Beratung und Beschlussfassung über den Antrag der Freiwilligen Feuerwehr Stein**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt der Gemeindevertretung ein Antrag der Freiwilligen Feuerwehr Stein vom 04.07.2016 vor.

Es wird sowohl die Einrichtung eines Internet- und Faxanschlusses als auch die Beschaffung eines Druckbegrenzungsventils für die Jugendfeuerwehr beantragt.

**Beschluss:**

Dem Antrag der Freiwilligen Feuerwehr vom 04.07.2016 auf Einrichtung eines Internet- und Faxanschlusses sowie der Beschaffung eines Druckbegrenzungsventils für die Jugendfeuerwehr wird zugestimmt.

Stimmberechtigte:	11		
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 12: Beratung und Beschlussfassung über die Ersatzbeschaffung von einer Doppelpagode für die Strandtrauungen**

Für die Ersatzbeschaffung von einer Doppelpagode für die Strandtrauungen liegt ein Angebot über 5.970 €/netto vor.

Weitere Anbauteile wären noch erforderlich.

**Beschluss:**

Der Anschaffung einer Doppelpagode und Anbauteilen bis zu einem Betrag von 10.000 € wird zugestimmt.

Stimmberechtigte:	11		
Ja-Stimmen: 11	Nein-Stimmen: 0	Enthaltungen: 0	Befangen: 0

**TO-Punkt 13: Bekanntgaben und Anfragen**

Bürgermeister Dieterich informiert, dass

- sich die Parkgebühren in etwa auf dem Niveau des Vorjahres befinden. Derzeitiger Stand sind etwa 20.000 €.

- die Badestellen nicht beanstandet worden sind.
- der Schwarzdeckenverband heute vor Ort war. Der Verband wird die Schwarzdecken im Haubrook und Birkenweg nicht erneuern, da der Zustand noch nicht so schlecht ist.

Herr Wollesen möchte den hinter dem Kindergarten zum Sportplatz führende Weg befestigt wissen.

Bürgermeister Dieterich schließt die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung um 20.25 Uhr. Nach einer Pause wird so dann in nichtöffentlicher Sitzung fortgefahren.

gez.  
Peter Dieterich  
- Bürgermeister -

gez.  
Mirko Hirsch  
- Protokollführer -

gesehen:  
gez.  
Sönke Körber  
- Amtsdirektor -